



Fecha de vigencia: 2024/05/15

## **ACUERDO DE LICENCIA DEL USUARIO FINAL DE LA PLATAFORMA DE JUEGO**

ESTO ES UN ACUERDO LEGAL ("Acuerdo") ENTRE USTED Y IRACING.COM MOTORSPORT SIMULATIONS, LLC (JUNTO CON LOS AFILIADOS DE IRACING.COM MOTORSPORT SIMULATIONS, LLC, COLECTIVAMENTE "iRacing"). EN ESTE DOCUMENTO, "USTED" HACE REFERENCIA A UN USUARIO DEL PRODUCTO (DEFINIDO A CONTINUACIÓN). LEA ATENTAMENTE ESTE ACUERDO, INCLUIDA LA POLÍTICA DE PRIVACIDAD DE IRACING, DISPONIBLE EN <https://www.iracing.com/privacy-policy/> ("Política de Privacidad"), QUE FORMA PARTE INTEGRAL DE ESTE ACUERDO. SI NO ACEPTA LAS OBLIGACIONES DE ESTE ACUERDO, NO SE LE PERMITE USAR EL PRODUCTO.

Este Acuerdo sienta las bases sobre las que iRacing crea el videojuego, programa informático o aplicación, así como el videojuego, programa informático o aplicación asociados y sucesores, sus mejoras, parches, actualizaciones asociadas y servicios relacionados, o cualquier parte de los mismos (colectivamente, el "Producto") que se ponen a su disposición. El Producto incluye cualquier contenido adicional que se pueda descargar, como circuitos y coches (colectivamente, el "Contenido").

Todo uso del Producto se rige por este Acuerdo (incluida cualquier futura revisión de este Acuerdo). Cualquier uso del Producto en disconformidad con este Acuerdo queda expresamente prohibida.

En el momento de publicación de este Acuerdo, los afiliados de iRacing.com Motorsport Simulations, LLC incluyen a iRacing MN Holding, LLC (DBA Monster Games) y iRacing ARG Holding, LLC (DBA Orontes Games).

Además, las personas designadas por la Oficina de Control de Activos Extranjeros (OFAC, por sus siglas en inglés) como Nacionales Especialmente Designados, residentes de países sancionados por la OFAC, y residentes de otros países que iRacing pueda designar periódicamente (actualmente, Birmania y Sudán) tienen prohibido registrarse y usar el Producto.

### **1. Concesión de una licencia de software de uso limitado**

Su "Cuenta" hace referencia a la cuenta que usa para acceder al Producto (cuando corresponda). A condición de que acepte y cumpla de manera continuada este Acuerdo, por el presente, iRacing otorga, y usted acepta, una licencia de software limitada, no exclusiva e intransferible para usar cualquier Producto (la "Licencia") solamente para su uso personal, de entretenimiento no comercial, formación y fines educativos. La Licencia que se le otorga está sujeta al cumplimiento por su parte de las restricciones de uso y las obligaciones especificadas en la Sección 3.

### **2. Propiedad**

2.1 Todos los derechos y títulos sobre el Producto, incluido el Contenido (incluidas las cuentas de usuario, títulos, códigos informáticos, objetos, ubicaciones, conceptos, ilustraciones, animaciones, sonidos, efectos audiovisuales, métodos de operación, derechos morales, cualquier documentación relacionada, grabaciones de carreras), y todos y cada uno de los datos y estadísticas generados por o relacionados con el Producto, incluidos, entre otros, datos y estadísticas que se hayan generado como resultado del uso que usted haya hecho del Producto (los "Datos"), y todas las marcas y marcas registradas asociadas con iRacing y sus cesionarios (colectivamente, "Marcas registradas") son propiedad de iRacing o sus cesionarios y están protegidas por las leyes internacionales y de los Estados Unidos. El Producto puede contener ciertos materiales con licencia y los cesionarios de iRacing pueden hacer valer sus derechos si se produce cualquier

infracción de este Acuerdo. Para mayor claridad, el Contenido se le otorga bajo licencia; no obtendrá ningún interés de propiedad sobre ninguno de los Contenidos.

2.2 Sin limitar lo anterior, usted reconoce y acepta que no tiene propiedad ni ningún otro interés de propiedad en el Producto (o cualquier parte del mismo), la Cuenta o cualquier otro atributo asociado con ella o cualquier parte de la misma y, además, reconoce y acepta que todos los derechos sobre la Cuenta son y serán propiedad de iRacing y redundarán en beneficio de iRacing. iRacing no reconoce la transferencia de Cuentas. Usted no puede comprar, vender, regalar o intercambiar ninguna Cuenta, ni ofrecer comprar, vender, regalar o intercambiar ninguna Cuenta, y dicho intento será nulo e inválido.

2.3 Sin limitar lo anterior, iRacing posee, tiene licencia o tiene los derechos de todo el contenido que aparece en el Producto, incluido el Contenido. Usted acepta que no tiene derecho ni título sobre ninguna parte de dicho contenido. iRacing no reconoce transferencia alguna de la propiedad virtual llevada a cabo fuera del Producto, o la supuesta venta, obsequio o intercambio en el “mundo real” de cualquier cosa relacionada con el Producto. En consecuencia, usted no puede vender artículos por dinero “real” ni intercambiar artículos por valor fuera del Producto.

2.4 Se considerará que la información y los materiales enviados a iRacing, como comentarios, opiniones, ideas, preguntas, diseños, datos o similares relacionados con el Producto o la actividad comercial de iRacing (colectivamente, “Comentarios”), no serán confidenciales ni de su propiedad, pero iRacing se reserva el derecho de tratar dichos Comentarios como información confidencial de iRacing. Por este motivo, iRacing le pide que no envíe datos o materiales que no desee asignarnos, incluidos, entre otros, datos confidenciales o cualquier material creativo original como ideas de producto, código informático o ilustraciones originales. Al enviar Comentarios a iRacing, a cambio de una retribución, por la presente concede y asigna de manera incondicional e irrevocable a iRacing y su matriz, subsidiarias y afiliadas, sus sucesores, representantes y licenciarios (en conjunto, los “Promotores”): de forma gratuita, todos los derechos, títulos e intereses a nivel mundial sobre los Comentarios, incluidos, entre otros, toda la propiedad intelectual y otros derechos sobre dichos Comentarios. Los Promotores tendrán derecho a usar, vender, exponer, explotar, revelar, revisar y eliminar cualquier comentario que envíe, y cualquier idea, concepto, saber hacer o técnica contenida en dicho comentario, de cualquier forma y para cualquier fin, incluidos, entre otros, el desarrollo, publicidad y venta de productos y servicios utilizando los Comentarios sin restricción, sin compensarle a usted de forma alguna y sin identificarle como el creador de los Comentarios. Usted es responsable de la información y otro tipo de contenido de los Comentarios que nos envía, incluyendo, entre otros, su veracidad y precisión. Usted declara que tiene todos los derechos necesarios en los Comentarios para enviarlos y conceder y asignar a los Promotores todos los derechos, títulos e intereses sobre dichos comentarios. Además, declara que los Comentarios que envía no infringen los derechos de autor, marcas registradas, derechos de publicidad o privacidad u otra propiedad intelectual u otro derecho de terceros.

### **3. Limitaciones de uso del producto: sus responsabilidades**

3.1 Usted acepta que no (a) modificará o hará que se modifique ningún archivo que forme parte del Producto, incluidos el Contenido y los Datos; (b) copiará o reproducirá el Producto o cualquier parte del mismo, incluido el Contenido, los Datos o las Marcas registradas (salvo que se permita expresamente en este Acuerdo), (c) traducirá, hará ingeniería inversa, derivará código fuente, modificará, desmontará, descompilará o creará obras derivadas basadas en el Producto o cualquier parte del mismo, incluido el Contenido o los Datos, o eliminará cualquier nota o etiqueta de propiedad; (d) creará o usará trucos, bots o “mods” u otros programas informáticos de terceros diseñados para modificar la experiencia de iRacing; (e) usará cualquier programa informático u otro dispositivo que intercepte, “extraiga” o recopile de otra forma información (incluidos los Datos) del Producto o a través de él, o cualquier aspecto del mismo; ni (f) venderá, revenderá o pondrá a disposición de terceros el Producto (incluida cualquier información disponible mediante el Producto, el Contenido, los Datos o las Marcas registradas) a cambio de algo de valor. El incumplimiento de las restricciones y limitaciones de esta sección resultará en la terminación inmediata y automática de la Licencia otorgada en virtud del presente documento, y puede hacerle responsable.

3.2 Sin limitar lo anterior, iRacing se reserva el derecho exclusivo de crear obras derivadas basadas en el Producto, incluidos el Contenido, los Datos y las Marcas registradas. Usted no puede crear obras derivadas basadas en el Producto o cualquiera de sus partes, incluyendo el Contenido, los Datos y las Marcas registradas, sin el consentimiento previo por escrito de iRacing.

3.3 Usted no puede explotar el Producto ni sus partes, incluido el Contenido, los Datos y las Marcas registradas, para ningún fin comercial, incluyendo el uso o exhibición a otros en circuitos de carreras, una muestra de coches, una convención, sala de juego, centro de juegos de ordenador o cualquier otro centro basado en la ubicación, sin el consentimiento previo por escrito de iRacing. No tiene permitido alquilar o licenciar ni dar acceso de otra manera al Producto.

3.4 Solo iRacing o sus licenciarios tienen derecho a alojar o poner el Producto a disposición de otros. Usted no puede alojar, proporcionar o desarrollar servicios de búsqueda de socios para el Producto, ni interceptar, emular o redirigir los protocolos de comunicación de propiedad empleados por iRacing de ninguna forma, independientemente del método utilizado para hacerlo. Bajo ninguna circunstancia puede conectar o crear herramientas que le permitan a usted u otros conectarse a la interfaz patentada del Producto más allá de las que le proporciona expresamente iRacing para el uso personal y no comercial.

3.5 Para evitar dudas, y sin limitación a las prohibiciones y restricciones establecidas en las Secciones 3.1, 3.2 y 3.3 y en otras partes de este Acuerdo, usted no puede copiar, modificar, incorporar ni utilizar de otro modo ninguna parte del Producto, incluidos el Contenido, los Datos y las Marcas comerciales, para crear tokens no fungibles u otros archivos digitales (colectivamente, "NFT"). Si infringe la prohibición anterior, además de cualquier otro derecho y recurso disponible para iRacing en virtud de este Acuerdo, por ley o en equidad, a cambio de una retribución, por la presente otorga y asigna de manera irrevocable e incondicional a iRacing y su matriz, subsidiarias, sus afiliados y sus sucesores, representantes y licenciarios, todos los derechos, títulos e intereses sobre todos y cada uno de los NFT que usted cree infringiendo la prohibición anterior.

#### **4. Sus datos**

4.1 **Definición.** "Sus datos" se refieren a cualquier información que proporcione a iRacing o a otros usuarios: en el proceso de registro o transacción; a través de cualquier función de correo electrónico; o mediante cualquier otra función del Producto. Usted declara, garantiza y promete que tiene (y seguirá teniendo) pleno derecho y autoridad para poner sus datos a disposición de este Acuerdo y el hecho de dar sus datos cumple (y seguirá cumpliendo) con todas las leyes aplicables. Usted es el único responsable de sus datos, de las consecuencias de proporcionar sus datos y de confiar en cualquier información en público u otras áreas del Producto, y iRacing simplemente actúa como un conducto pasivo para su distribución en línea y la publicación de sus datos. En caso de sentirse amenazado o de creer que alguien está en peligro, debe contactar inmediatamente con la policía local.

4.2 **Actividades restringidas.** Sus datos no pueden: (a) ser falsos, imprecisos o engañosos, incluyendo, entre otros, cualquier distorsión de su identidad, su edad o su afiliación con cualquier persona o entidad; (b) ser fraudulentos o suponer la suplantación de cualquier persona o entidad; (c) infringir los derechos de autor, patente, marca registrada, secreto comercial de cualquier tercero, u otros derechos de propiedad o derechos de publicidad o privacidad; (d) incluir datos privados de ningún tercero, incluyendo, entre otros, direcciones, números de teléfono, direcciones de correo electrónico, números de la Seguridad Social y números de tarjetas de crédito; (e) infringir cualquier ley, estatuto, ordenanza o regulación (incluyendo, entre otras, aquellas que rigen el control de exportaciones, la protección del consumidor, la competencia desleal, la antidiscriminación, la falsa propaganda o la obscenidad); (f) ser difamatorios, difamatorios con carácter comercial, dañinos, amenazantes, ilegales, sexistas, abusivos, incendiarios, hostigadores, vulgares, obscenos, fraudulentos, invasores de los derechos de privacidad y publicidad, odiosos, o inaceptables desde el punto de vista racial, étnico u otro; (g) ser obscenos o contener pornografía infantil; (h) intimidar o acosar a otra persona; (i) contener virus, troyanos, gusanos informáticos, bombas lógicas, cancelbots, huevos de pascua u otras rutinas de programación informática que puedan dañar, interferir de manera nociva, interceptar o expropiar a escondidas cualquier sistema, dato o información personal; (j) contener información que revele un origen racial o étnico, opiniones políticas, creencias religiosas o filosóficas, o afiliación sindical, datos genéticos, datos biométricos con el fin de identificar de forma única a una persona física, datos sobre la salud o datos sobre la vida sexual o la orientación sexual de una persona física, o datos relacionados con condenas u ofensas delictivas; (k) suponer la publicación, transmisión, intercambio o puesta a disposición de cualquier otra forma de publicidad, ofrecimiento, materiales promocionales, "correo basura", "spam", "cadenas de mensajes", "estafas piramidales" o cualquier otra forma de ofrecimiento personal de servicios no solicitados o

no autorizados; ni (l) hacer responsable a iRacing o los representantes de iRacing, o hacer que iRacing pierda (parcial o totalmente) los servicios del ISP de iRacing u otros proveedores.

4.3 Licencia. Con el único objetivo de permitir a iRacing usar la información que nos proporciona, de manera que iRacing no esté infringiendo ningún derecho que pueda tener sobre esos datos, usted acepta conceder a iRacing, y concede a iRacing, un derecho no exclusivo, internacional, perpetuo, irrevocable, libre de regalías, pagado totalmente, sublicenciable (a diferentes niveles) y transferible para ejercer todos los derechos que tiene sobre sus datos (incluyendo, entre otros, los derechos de autor y publicidad), en cualquier medio conocido o no actualmente.

4.4 Retirada de sus datos. Usted comprende y acepta que iRacing puede revisar el Producto, pero no está obligado a hacerlo, y puede, a su entera discreción, eliminar o retirar (sin previo aviso) cualquier parte de sus datos, por cualquier motivo o sin motivo, incluidos los datos que, a criterio exclusivo de iRacing, infrinjan este Acuerdo o cualquier otro código de conducta que iRacing pueda publicar periódicamente, todos ellos incorporados en este Acuerdo. Usted es el único responsable, por su cuenta y a sus expensas, de crear copias de seguridad y reemplazar cualquier información suya que almacene en el Producto o proporcione a iRacing.

## **5. Cesión**

Usted reconoce y acepta que: las carreras y otros aspectos del Producto se pueden fotografiar y grabar en formato de audio, vídeo, audiovisual, y otros (colectivamente, las “Grabaciones”); las Grabaciones pueden incluir imágenes y grabaciones suyas; y las Grabaciones serán propiedad de iRacing. A cambio de una retribución, por la presente, de manera incondicional e irrevocable, usted: otorga y asigna a los Promotores (definidos en este documento) de forma gratuita: todos los derechos, títulos e intereses a nivel mundial sobre las Grabaciones, incluida, entre otros, toda propiedad intelectual y otros derechos sobre las mismas; y otorga a los Promotores el derecho, licencia y permiso (pero no la obligación) no exclusivos, perpetuos, libres de regalías, internacionales, irrevocables, totalmente pagados, sublicenciables (a varios niveles), y transferibles, en todas las formas y medios, sean conocidos actualmente o no, para usar su nombre y usar, adaptar, reproducir, distribuir, editar, exhibir, exponer públicamente, representar públicamente, publicar y registrar los derechos de imágenes fotográficas o de vídeo y grabaciones suyas con o sin su voz (“Apariencia”), en cualquier momento presente o futuro, para proporcionar resultados de carreras, promocionar y publicitar el Producto y cualquier otro propósito legal. Por el presente documento, renuncia a cualquier derecho a inspeccionar o aprobar las Grabaciones, los materiales que se puedan usar en relación con su nombre y Apariencia, o los usos que se hagan de dichos materiales y Grabaciones. Acepta que los Promotores poseen todas las copias que creen de su Apariencia, los derechos de esas copias y cualquier valor obtenido de su uso. Comprende que los Promotores pueden hacer arreglos costosos basados en esta autorización, la cesión y otros derechos otorgados en este documento y, por lo tanto, una vez cedidos, usted no puede retirar o revocar esa autorización, asignación y otras cesiones de derechos. Usted renuncia a cualquier reclamación que pueda tener contra los Promotores por cualquier perjuicio, coste o responsabilidad en que usted (u otros a través de usted) incurra a raíz del uso que hagan los Promotores de su nombre o su Apariencia y las Grabaciones, incluidos, entre otros, los daños ocasionados por cualquier distorsión, alteración, ilusión óptica, distribución o exhibición de las Grabaciones y su nombre o estas Apariencias. Las disposiciones de esta Sección 5 se hacen en beneficio de los Promotores y sus directivos, empleados, agentes, proveedores de servicios y afiliados comerciales.

## **6. Control de la información**

iRacing no controla la información aportada por otros usuarios y que se pone a disposición a través del Producto. Puede que la información de otros usuarios le parezca ofensiva, dañina, inexacta o falsa. Por favor, sea cauto y use el sentido común cuando utilice el Producto. iRacing no puede y no confirma la edad de todos los usuarios, así que debe tener en cuenta que también existe el riesgo de tratar con personas menores de edad. Además, también hay riesgos de tratar con personas que actúan bajo falsos pretextos, y de tratar con el

comercio internacional y ciudadanos extranjeros. Al usar el Producto, acepta tales riesgos y acepta que iRacing no es responsable de los actos u omisiones de los usuarios del Producto.

## **7. Derecho absoluto de iRacing a suspender, cerrar o eliminar la cuenta**

7.1 IRACING PUEDE SUSPENDER, CERRAR O ELIMINAR SU CUENTA EN CUALQUIER MOMENTO POR CUALQUIER MOTIVO (INCLUIDA, ENTRE OTROS, LA SOSPECHA DE HACER TRAMPAS, ACOSAR O TENER UNA CONDUCTA INAPROPIADA) O SIN MOTIVO ALGUNO, CON O SIN PREVIO AVISO. Para fines explicativos y no limitativos, la mayoría de las veces que se suspenden, cierran o eliminan cuentas es por infracciones de este Acuerdo.

7.2 Tras cerrar o eliminar su Cuenta debido a una infracción de este Acuerdo por su parte, cualquier derecho que le hubiera otorgado este Acuerdo terminará automática e inmediatamente. En ese caso, debe destruir de manera inmediata y permanente todas las copias del Producto (incluida cualquier guía de uso) y el Contenido que tenga en su posesión, y eliminar el Producto y el Contenido de su consola o plataforma.

7.3 Si su Cuenta se cierra o elimina por algún motivo distinto a la infracción de este Acuerdo, puede seguir usando el Producto de acuerdo con los términos y condiciones especificados en este Acuerdo.

## **8. Descargo de responsabilidad de garantía**

EN LA MEDIDA EN QUE LO PERMITA LA LEY APLICABLE, EL PRODUCTO Y EL CONTENIDO SE PROPORCIONAN “TAL CUAL” Y SIN GARANTÍA DE NINGÚN TIPO. SIN LIMITACIÓN, IRACING RENUNCIA EXPRESAMENTE (EN NOMBRE PROPIO Y DE SUS CESIONARIOS) A TODAS LAS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUYENDO LAS GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD PARA CUALQUIER PROPÓSITO O USO PARTICULAR, Y DE NO INFRACCIÓN.

## **9. Limitación de responsabilidad**

EN LA MEDIDA PERMITIDA POR LA LEGISLACIÓN APLICABLE, NI IRACING NI SUS AFILIADOS O CESIONARIOS, SUPERVISORES, DIRECTIVOS, EMPLEADOS O AGENTES DE CUALQUIERA DE LOS ANTERIORES, SERÁ RESPONSABLE DE FORMA ALGUNA POR LOS DAÑOS O PÉRDIDAS QUE RESULTEN DEL PRODUCTO O SE RELACIONEN CON ESTE, EL CONTENIDO O EL USO DEL MISMO. EN NINGÚN CASO DICHAS PARTES SERÁN RESPONSABLES ANTE USTED U OTRA PERSONA POR CUALQUIER DAÑO DIRECTO, INDIRECTO, ACCIDENTAL, ESPECIAL, EJEMPLAR O CONSECUENTE. Si, a pesar de las exclusiones anteriores, se determina que iRacing es responsable de los daños, en ningún caso la responsabilidad de iRacing, surja o no de un contrato, agravio, responsabilidad estricta u otro, superará (en conjunto) las cuotas totales que usted haya pagado a iRacing durante los seis (6) meses anteriores al momento de la reclamación. Por la presente, usted acepta defender, indemnizar y eximir de responsabilidad a iRacing de cualquier reclamación, responsabilidad, pérdida, lesión, daño, coste o gastos (incluidos los honorarios razonables de abogados) contraídos por iRacing a partir del uso que usted haga del Producto. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños accidentales o consecuentes, de manera que puede que las limitaciones anteriores no se apliquen a su caso.

## **10. Controles de exportación**

El Producto puede estar sujeto a controles de exportación de los EE. UU. y no se puede reexportar, descargar ni exportar de otra forma sin una licencia ni a ningún país (o a un nacional o residente) al que los EE. UU. hayan embargado bienes, ni a ninguna persona de la Lista de Nacionales Especialmente Designados del Departamento del Tesoro de los Estados Unidos o la Lista de Personas Denegadas del Departamento de Comercio de los Estados Unidos. Usted declara y garantiza que no se encuentra ubicado en, ni bajo el control de, ni es ciudadano o residente de ninguno de dichos países ni está en ninguna de dichas listas.

## **11. Fuerza mayor**

Sin limitar ningún otro término de este Acuerdo, iRacing no será responsable de ningún retraso o imposibilidad de funcionar debido a causas que escapan al control razonable de iRacing, incluida la imposibilidad de funcionar debido a circunstancias imprevistas o causas fuera del control de iRacing, como casos fortuitos, guerras, terrorismo, disturbios, embargos, actos de autoridades civiles o militares, incendios, inundaciones, accidentes, huelgas o escasez de medios de transporte, combustible, energía, mano de obra o materiales.

## **12. Reconocimientos**

**Por la presente reconoce y acepta lo siguiente:**

12.1 CUANDO SE EJECUTA EL PRODUCTO, IRACING PUEDE OBTENER CIERTOS DATOS IDENTIFICATIVOS SOBRE SU PLATAFORMA DE JUEGOS, INCLUIDAS SUS DIRECCIONES IP Y SISTEMAS OPERATIVOS. POR LA PRESENTE CONSIENTE QUE IRACING USE DICHA INFORMACIÓN PARA MEJORAR EL PRODUCTO Y PARA VIGILAR Y APLICAR LAS DISPOSICIONES DE ESTE ACUERDO.

12.2 Además de cualquier divulgación permitida por la Política de Privacidad, iRacing puede, con o sin previo aviso, divulgar sus direcciones de Protocolo de Internet (IP), datos personales e información sobre usted y sus actividades en respuesta a una solicitud por escrito con el objetivo de aplicar la ley, una orden judicial u otro proceso legal. iRacing puede usar o divulgar su información personal si cree que hacerlo puede proteger su seguridad o la de otros.

12.3 Usted es completamente responsable de cualquier gasto de acceso al teléfono y a Internet, además del equipo necesario, consolas, suscripción a la plataforma de juegos, mantenimiento, reparación o corrección contraídos con el fin de mantener la conectividad de cualquier ordenador, consola o plataforma de juegos en relación con el uso que hace del Producto.

12.4 USTED ASUME TODOS LOS RIESGOS DE LESIÓN O FALLECIMIENTO DERIVADOS DEL USO DEL PRODUCTO. SIN LIMITAR LO ANTERIOR, ASUME CUALQUIER RIESGO DE LESIÓN O FALLECIMIENTO DERIVADOS DEL USO QUE HAGA DE CUALQUIER EQUIPO INFORMÁTICO O HARDWARE (COMO SE DEFINE A CONTINUACIÓN) O COMPONENTES (O CUALQUIER SOFTWARE ASOCIADO, INCLUIDO, ENTRE OTROS, CUALQUIERA QUE SIRVA DE INTERFAZ DE DICHO EQUIPO INFORMÁTICO O COMPONENTES CON EL PRODUCTO), COMO CUALQUIER CONSOLA, PLATAFORMA DE JUEGOS, PANTALLA, DISPOSITIVO, PERIFÉRICO (COLECTIVAMENTE, "HARDWARE"). IRACING NO TENDRÁ RESPONSABILIDAD ANTE USTED NI ANTE CUALQUIER OTRA PARTE, Y USTED ACEPTA DEFENDER, INDEMNIZAR Y EXIMIR DE RESPONSABILIDAD A IRACING Y SUS EJECUTIVOS, DIRECTORES, EMPLEADOS, CONTRATISTAS Y ASESORES DE Y CONTRA CUALQUIER LESIÓN, FALLECIMIENTO, DAÑO A LA PROPIEDAD O RESPONSABILIDAD QUE SURJA COMO RESULTADO DEL USO QUE HAGA DEL PRODUCTO O DE CUALQUIER HARDWARE RELACIONADO CON EL MISMO.

12.5 iRacing puede incluir enlaces a sitios o servicios de terceros, o información sobre productos o servicios de terceros. Usted debe revisar los términos de uso y las políticas de privacidad de todos los sitios y servicios a los que se vincula o a los que hace referencia el Producto. iRacing no respalda ni se responsabiliza de estas ofertas de terceros. iRacing no examina ni es responsable de los sitios, servicios o productos de terceros ni de las publicaciones o comunicaciones de otros usuarios.

## **13. Compensaciones equitativas**

En el caso de que usted incumpla este Acuerdo, por la presente admite que iRacing sufriría daños irreparables si el Acuerdo no se aplicará de manera específica y, por tanto, acepta que iRacing tendrá derecho, sin caución u otro tipo de garantía, pruebas o daños, a recibir una compensación equitativa con respecto a las infracciones de este Acuerdo, además de otros recursos de los que pueda disponer iRacing según las leyes aplicables. En caso de que una de las partes inicie un litigio en relación con este Acuerdo, la parte que prevalezca en el litigio tendrá derecho a recuperar de la otra parte todos los costes, honorarios de abogados y otros gastos contraídos por la parte prevaleciente en el litigio.

#### **14. Cambios en este acuerdo y el producto**

Excepto con respecto a las Secciones 15.2 (Mediación vinculante) y 15.3 (Excepciones a la resolución alternativa de disputas), iRacing se reserva el derecho, a su sola y absoluta discreción, de cambiar, modificar, añadir, complementar o eliminar cualquiera de los términos y condiciones de este Acuerdo (incluida la Política de Privacidad, que forma parte integral de este Acuerdo) en cualquier momento, vigente con o sin previo aviso; sin embargo, siempre que el material cambie (como se determina, a la sola y absoluta discreción de iRacing) se informará de la siguiente manera: iRacing le notificará de los cambios por correo electrónico, correo postal, una publicación en la página web, una pantalla emergente o mediante una notificación de la aplicación. Si cualquier cambio futuro en este Acuerdo le parece inaceptable o motivo para dejar de cumplir este Acuerdo, debe finalizarlo y dejar de usar el Producto y la Cuenta inmediatamente. El uso continuado del Producto después de una revisión del Acuerdo constituye su completa e irrevocable aceptación de dichos cambios. iRacing puede cambiar, modificar, suspender o interrumpir cualquier aspecto del Producto en cualquier momento. iRacing también puede imponer límites en ciertas funciones o restringirle el acceso al Producto o partes de él sin aviso ni responsabilidad.

#### **15. Resolución de disputas y legislación aplicable**

15.1 Negociaciones informales. Para acelerar la resolución y reducir el coste de cualquier disputa, controversia o reclamación relacionada con este Acuerdo (“Disputa”), usted y iRacing aceptan intentar negociar primero cualquier Disputa (excepto las Disputas expresamente dispuestas a continuación) de forma informal durante al menos treinta (30) días antes de iniciar cualquier mediación o procedimiento judicial. Estas negociaciones informales se iniciarán con una notificación escrita. La dirección donde recibirá tales notificaciones es su dirección de facturación, además de una copia por correo electrónico a la dirección que haya proporcionado a iRacing. La dirección de iRacing para estos avisos es iRacing.com Motorsport Simulations, LLC, 300 Apollo Drive Chelmsford, MA 01824 USA, A/A: Departamento Jurídico.

15.2 Mediación vinculante. Si usted y iRacing no consiguen resolver una Disputa mediante negociaciones informales, usted o iRacing pueden optar por resolver la Disputa (excepto las Disputas expresamente excluidas a continuación) exclusivamente a través de mediación vinculante. La decisión de mediar tomada por una de las partes será definitiva y vinculante sobre la otra. USTED COMPRENDE QUE SI CUALQUIERA DE LAS PARTES OPTA POR MEDIAR, NINGUNA DE LAS PARTES TENDRÁ DERECHO A DENUNCIAR ANTE LOS TRIBUNALES O A CELEBRAR UN JUICIO. Si reside en los Estados Unidos, la mediación se iniciará y llevará a cabo según las Reglas y Procedimientos de Arbitraje Simplificados de JAMS (las “Reglas de JAMS”), que están disponibles en el sitio web de JAMS: [www.jamsadr.com](http://www.jamsadr.com). Si reside fuera de los Estados Unidos, la mediación se iniciará y llevará a cabo conforme al Reglamento de Arbitraje Acelerado de la OMPI, que está disponible en el sitio web de la OMPI: [www.wipo.int](http://www.wipo.int). La determinación de si una Disputa está sometida a mediación o no se regirá por la Ley Federal de Arbitraje y la determinará un tribunal en lugar de un mediador. Los honorarios de mediación y la parte de la compensación del mediador que le corresponden a usted se regirán por las Reglas de JAMS (y, cuando corresponda, estarán limitados por el Reglamento del Consumidor de JAMS) o por las Reglas de Arbitraje Acelerado de la OMPI, según corresponda. Si el mediador determina que dichos costes son excesivos, iRacing pagará todos los honorarios y gastos de la mediación. La mediación se podrá hacer de forma presencial, mediante la presentación de documentos, por teléfono o en línea. El mediador tomará una decisión por escrito, pero no será necesario que exponga sus motivos a menos que lo solicite una de las partes. El mediador debe seguir la ley aplicable y, de no hacerlo, cualquier sentencia puede ser impugnada. Salvo que se disponga lo contrario en este Acuerdo, usted y iRacing pueden litigar ante los tribunales para imponer la mediación, suspender el procedimiento en espera de la mediación o para confirmar, modificar, anular o registrar la sentencia dictada por el mediador.

15.3 Excepciones a la resolución alternativa de disputas. Usted y iRacing acuerdan que las siguientes Disputas no están sujetas a las disposiciones anteriores sobre negociaciones informales y mediación vinculante: (a) cualquier Disputa que pretenda hacer cumplir o proteger cualquiera de sus derechos de propiedad intelectual o los de iRacing, o relacionada con la validez de estos; (b) cualquier Disputa relacionada o surgida de acusaciones de robo, piratería, invasión de la privacidad o uso no autorizado; y (c) cualquier demanda de medidas cautelares.

15.4 Restricciones. Usted y iRacing acuerdan que cualquier mediación estará limitada a la Disputa entre iRacing y usted individualmente. Hasta donde permita la ley, (a) no se juntará ninguna mediación con otra; (b)

no hay derecho o autoridad para mediar ninguna Disputa basándose en una demanda colectiva o para utilizar procedimientos de demanda colectiva; y (c) no hay derecho o autoridad para presentar cualquier Disputa en una supuesta capacidad representativa en nombre del público general u otras personas.

15.5 Localización. Si usted reside en los Estados Unidos, cualquier mediación se llevará a cabo en cualquier lugar razonable dentro de los Estados Unidos que le resulte conveniente. Si reside fuera de los Estados Unidos, la mediación se iniciará en Boston, Massachusetts, EE. UU. Usted y iRacing acuerdan que para cualquier Disputa no sometida a mediación (que no sea una demanda procesable en cualquier tribunal de demandas menores), o en casos en los que no se haya elegido mediar, tienen jurisdicción exclusiva los tribunales estatales y federales de Massachusetts ubicados en Boston, Massachusetts, EE. UU., y usted y iRacing aceptan someterse a la jurisdicción personal de dichos tribunales.

15.6 Legislación aplicable. Salvo que se indique expresamente lo contrario, este Acuerdo se registrará y se interpretará según las leyes de los EE. UU. y la Mancomunidad de Massachusetts, sin tener en cuenta los principios de elección de ley. Se excluye expresamente la aplicación de la Convención de las Naciones Unidas sobre los Contratos de Compraventa Internacional de Mercaderías.

15.7 Separabilidad. Usted y iRacing acuerdan que si cualquier parte de esta Sección 15 se considera ilegal o inaplicable (a excepción de cualquier parte de la Sección 15.3), esa parte se separará y el resto de la sección quedará en plena validez y efecto. Si se determina que la Sección 15.3 es ilegal o inaplicable, ni usted ni iRacing elegirán mediar cualquier Disputa que pertenezca a esa parte de la Sección 15.3 considerada ilegal o inaplicable, y dicha Disputa la decidirá un tribunal de jurisdicción competente en Boston, Massachusetts, EE. UU., y usted y iRacing aceptan someterse a la jurisdicción personal de dicho tribunal.

## **16. Disposiciones diversas**

Si alguna disposición de este Acuerdo es ilegal, nula o, por cualquier motivo, inaplicable, esa disposición se considerará separable de este Acuerdo y no afectará a la validez y aplicabilidad del resto de disposiciones. Este Acuerdo (incluida la Política de Privacidad, que forma parte integral de este Acuerdo) es la declaración completa y exclusiva del acuerdo entre usted e iRacing con respecto al tema en cuestión, y este Acuerdo reemplaza cualquier acuerdo anterior o contemporáneo, ya sea oral o escrito, y cualquier otra comunicación al respecto entre usted e iRacing. Este Acuerdo solo podrá modificarse según lo establecido en el mismo. Los títulos de las secciones que se usan en este documento sirven de referencia y no tendrán ningún efecto legal. Siempre que se utilice en este Acuerdo, se considerará que la palabra "incluido/a" significa "incluido/a, entre otros".